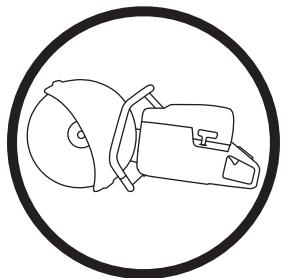


Lietošanas pamācība

# K 970, K 970 Rescue

Lūdzu, izlasiet šo lietošanas pamācību uzmanīgi un pārliecinieties, ka pirms mašinas lietošanas esat visu sapratis.



**Latvian**

# SIMBOLU NOZĪME

## Simboli uz mašīnas

**BRĪDINĀJUMS!** Nepareizi vai pavirši lietota mašīna var but bīstams darbarīks, kas var lietotājam vai citiem izraisīt nopietnas traumas vai nāves gadījumus.

Lūdzu izlasiet šo lietošanas pamācību uzmanīgi un pārliecinieties, ka pirms mašīnas lietošanas esat visu spratis.

Lietojiet individuālo drošības aprikojumu. Skatīt norādījumus zem rubrikas Individuālais drošības aprikojums.

Šis ražojums atbilst spēkā esošajām CE direktīvām.

**BRĪDINĀJUMS!** Griešanās procesā rodas putekļi, kas, ieelpojot, var radīt saslimšanu. Lietojiet apstiprinātu elpošanas aizsargmasku. Izvairieties no benzīna garaiņu un izplūdes gāzu ieelpošanas. Nodrošiniet labu ventilāciju.

**BRĪDINĀJUMS!** Pretsitieni var būt pēkšni, ātri un spēcīgi, un tie var izraisīt dzīvībai bīstamus ievainojumus. Pirms ierīces izmantošanas izlasiet un saprotiet visas instrukcijas rokasgrāmatā.

**BRĪDINĀJUMS!** Dzirksteles no griešanas diska var izraisīt degošu materīlu aizdegšanos, piemēram, benzīna, koku, sausas zāles uc.

Gaisa drosele

Gaisa caurpūte

Dekompresora vārsts

Degvielas uzpilde, benzīns/ēļjas maisījums

Trokšņu emisijas līmenis atbilstoši Eiropas Kopienas direktīvai. Mašīnas emisijas tiek norādītas daļā Tehniskie dati un uzlīmē.

Pārējie uz mašīnas norāditie simboli/norādes atbilst noteiktu valstu sertifikācijas prasībām.

## Brīdinājuma līmenu skaidrojums

Brīdinājumus iedala trijos līmeņos.

## BRĪDINĀJUMS!



**BRĪDINĀJUMS!** Lieto tad, ja, neievērojot rokasgrāmatas instrukcijas, operatoram draud nopietna savainojuma vai nāves risks vai iespējams kaitējums apkārtējai videi.

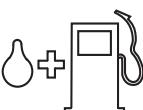
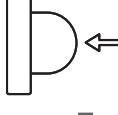
## UZMANĪBU!



**UZMANĪBU!** Lieto tad, ja, neievērojot rokasgrāmatas instrukcijas, operatoram draud savainojuma risks vai iespējams kaitējums apkārtējai videi.

## IEVĒROT!

**IEVĒROT!** Lieto tad, ja, neievērojot rokasgrāmatas instrukcijas, rodas bojājuma risks materiāliem vai iekārtām.



# SATURS

## Saturs

### SIMBOLU NOZĪME

Simboli uz mašinas .....	2
Brīdinājuma līmenu skaidrojums .....	2

### SATURS

Saturs .....	3
--------------	---

### PREZENTĀCIJA

Godājamais klient! .....	4
Īpašības .....	4

### PREZENTĀCIJA

Kas ir kas betona griešanas mašīnai – K 970? .....	5
--	---

### PREZENTĀCIJA

Kas ir kas betona griešanas mašīnai – K 970 Rescue? .....	6
---	---

### MEHĀNISMA DROŠĪBAS IEKĀRTAS

Vispārēji .....	7
-----------------	---

### GRIEŠANAS ASMENI

Vispārēji .....	9
Abrazīvie diskī .....	9
Dimanta asmeni .....	10
Zobasmeni, asmeni ar karbīda uzgali un avārijas situācijas .....	10
Transports un uzglabāšana .....	10

### MONTĀŽA UN UZSTĀDĪŠANA

Vispārēji .....	11
Dzenošās ass un atloku pārbaude .....	11
Bukšu pārbaude .....	11
Asmens griešanās virziena pārbaude .....	11
Griešanas diska montāža .....	11
Griešanas diska aizsargs .....	11
Reversīvā griezējgalviņa .....	12

### DEGVIELAS LIETOŠANA

Vispārēji .....	13
Degviela .....	13
Degvielas uzpildīšana .....	13
Transports un uzglabāšana .....	14

### IEDARBINĀŠANA

Aizsargaprikojums .....	15
Vispārējas drošības instrukcijas .....	15
Transports un uzglabāšana .....	19

### IEDARBINĀŠANA UN APSTĀDINĀŠANA

Pirms iedarbināšanas .....	20
Iedarbināšana .....	20
Apstādināšana .....	21

### APKOPE

Vispārēji .....	22
Apkopes grafiks .....	22
Tirīšana .....	23
Funkcionālā pārbaude .....	23

### TEHNISKIE DATI

Tehniskie dati .....	27
Griešanas aprīkojums .....	27
Garantija par atbilstību EK standartiem .....	28

# PREZENTĀCIJA

## Godājamais klient!

Paldies, ka izvēlējāties firmas Husqvarna produktu!

Mēs ceram, ka Jūs būsiet apmierināts ar iegādāto mašīnu un tā Jums izcili kalpos daudzus gadus. Jebkura mūsu izstrādājuma pirkums sniedz jums pieķļuvi profesionālai palīdzībai remontdarbos un apkalpē. Ja mazumtirgotājs, no kā iegādājāties savu iekārtu, nav mūsu pilnvarotais tirdzniecības pārstāvis, vaicājet vīnam tuvākās apkopes darbnīcas adresi.

Šī lietošanas pamācība ir svarīgs dokuments. Raugiet, lai tā jums vienmēr būtu pa rokai jūsu darba vietā. levērojot tās saturu (lietošana, serviss, apkope utt.). Jūs būtiski pagarināsiet mašīnas mūžu un tās otrreizējo vērtību. Ja jūs pārdomosiet to, nododiet lietošanas pamācību jaunajam īpašniekam.

## Vairāk nekā 300 inovācijas gadu

Husqvarna AB ir Zviedrijas uzņēmums, kura pamatā ir tradīcijas, kas tika aizsāktas 1689.gadā, kad Zviedrijas karalis Kārlis XI lika uzbūvēt rūpniču muskešu ražošanai. Tajā laikā tika ielikti inženierprasmju pamati, kam sekoja pasaules vadošo produktu attīstīšana tādās jomās, kā medību ieroču, velosipēdu, motociklu, sadzīves tehnikas, šujmašīnu un āra apstākļiem paredzētu izstrādājumu ražošana.

Husqvarna ir pasaules līderis āra apstākļos paredzētiem jaudas ražojumiem, kas domāti mežsaimniecībai, parku uzturēšanai, zālienai un dārza kopšanai, kā arī griezējmašīnām un dimanta instrumentiem, ko izmanto būvniecības un akmens apstrādes nozarēs.

## Lietotāja atbildība

Īpašnieks/darba devējs uzņemas atbildību par to, lai operators būtu pietiekami zinošs par drošu mehānisma lietošanu. Vadītājiem un operatoriem ir pienākums izslīt un izprast Operatora rokasgrāmatu. Tiem ir jābūt informētiem par:

- Mehānisma drošības instrukcijām.
- Mašīnas lietošanu un izmantošanas ierobežojumiem.
- Kā lietot un apkalpot mehānismu.

Valsts tiesību akti var regulēt šīs mašīnas lietošanu. Pirms sākat lietot mašīnu, noskaidrojet, kādi tiesību akti tiek piemēroti tajā vietā, kur jūs strādājat.

## Ražotāja nodrose

Šajā lietošanas pamācībā sniegtā informācija attiecas uz to datumu, kad šī pamācība tika iespiesta tipogrāfijā.

Husqvarna AB pastāvīgi strādā, lai pilveidotu savus izstrādājumus un tāpēc saglabā tiesības izdarīt izmaiņas, piem., izstrādājumu formā un izskatā bez iepriekšēja paziņojuma.

## Īpašības

Husqvarna produkti atšķiras no pārējiem ražojumiem ar savu veikspēju augstā līmenī, drošumu, inovatīvu tehnoloģiju, moderniem tehniskiem risinājumiem un apkārtējās vides saudzēšanu.

Zemāk ir aprakstītas dažas no jūsu produkta unikālajām īpašībām.

## Active Air Filtration™

Centrbēdzes gaisa attīrišana ilgākam kalpošanas laikam un ekspluatācijas intervāliem.

## SmartCarb™

Iebūvētā automātiskā filtra kompensācija saglabā lieljaudu un samazina degvielas patēriņu.

## Dura Starter™

Putekļnecaurlaidīgais starteris ar noslēgtu atpakaļgaitas atsperi un gultnā trīsi ļauj brīvi veikt startera apkopi un padara to drošāku.

## X-Torq®

X-Torq® dzinējs nodrošina pieejamāku griezes momentu plašākam ātrumu diapazonam, kas maksimāli palielina griešanas jaudu. X-Torq® samazina degvielas patēriņu līdz 20% un izplūdi līdz pat 60%.

## EasyStart

Motors un starteris ir paredzēti tam, lai nodrošinātu ātru un ērtu mehānisma iedarbināšanu. Samazina vilces pretestību startera auklai līdz pat 40%. (Iedarbināšanas laikā samazina kompresiju.)

## Gaisa caurpūte

Degvielu uzpilda caur karburatoru, piespiežot atgaisošanas sūkņa diafragmu. Iedarbinot šo mašīnu, ir nepieciešams veikt mazāk vilkšanas darbību, kas atvieglo tās iedarbināšanu.

## DEX (K 970)

Slapjās griešanas komplekts ar mazu ūdens patēriņu un efektīvu putekļu uzsūkšanu.

## Efektīva vibrācijas slāpēšanas sistēma

Efektīvi vibrācijas slāpētāji aizsargā rokas un plaukstas.

## Reversīvā griezējgalviņa

Mašīna ir apriņota ar reversīvu griezējgalviņu, ar kuru ir iespējams griezt tuvu sienai vai zemes virsai, un ko ierobežo tikai asmens aizsarga biezums.

## Speciāli izstrādāts startera rokturis (K 970 Rescue)

Speciāli izstrādāts startera rokturis ar vietu cimdiem, kas paredzēti smagiem darba apstākļiem.

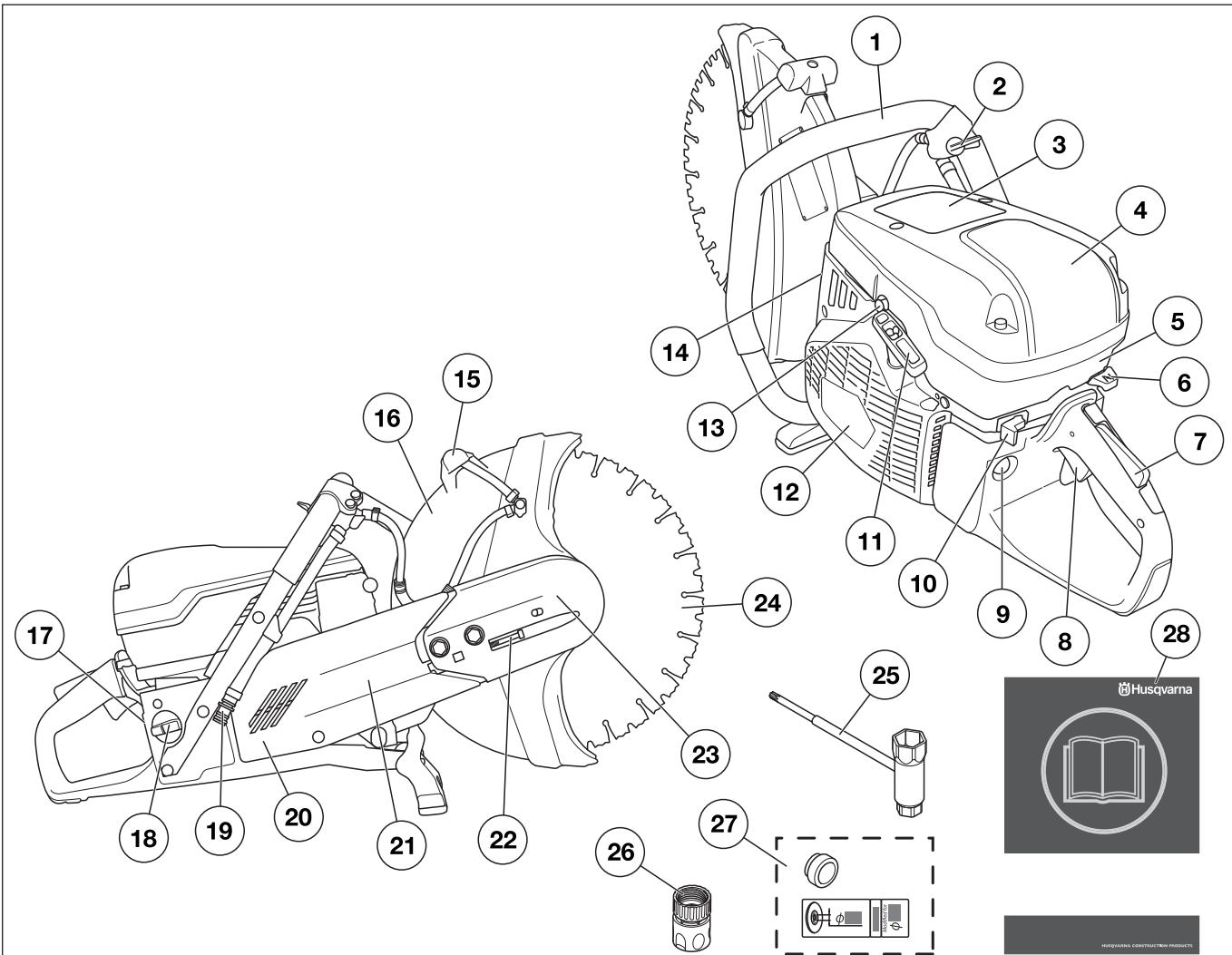
## Regulējama nesamā siksna (K 970 Rescue)

Regulējama nesamā siksna pilnīgai pārvietošanās brīvībai.

## Asmens aizsargs ar hroma pārklājumu (K 970 Rescue)

Asmens aizsargs ar hroma pārklājumu, kas saredzams cauri dūmiem un ūdens šķakstiem, uzlabo griezēja vadību.

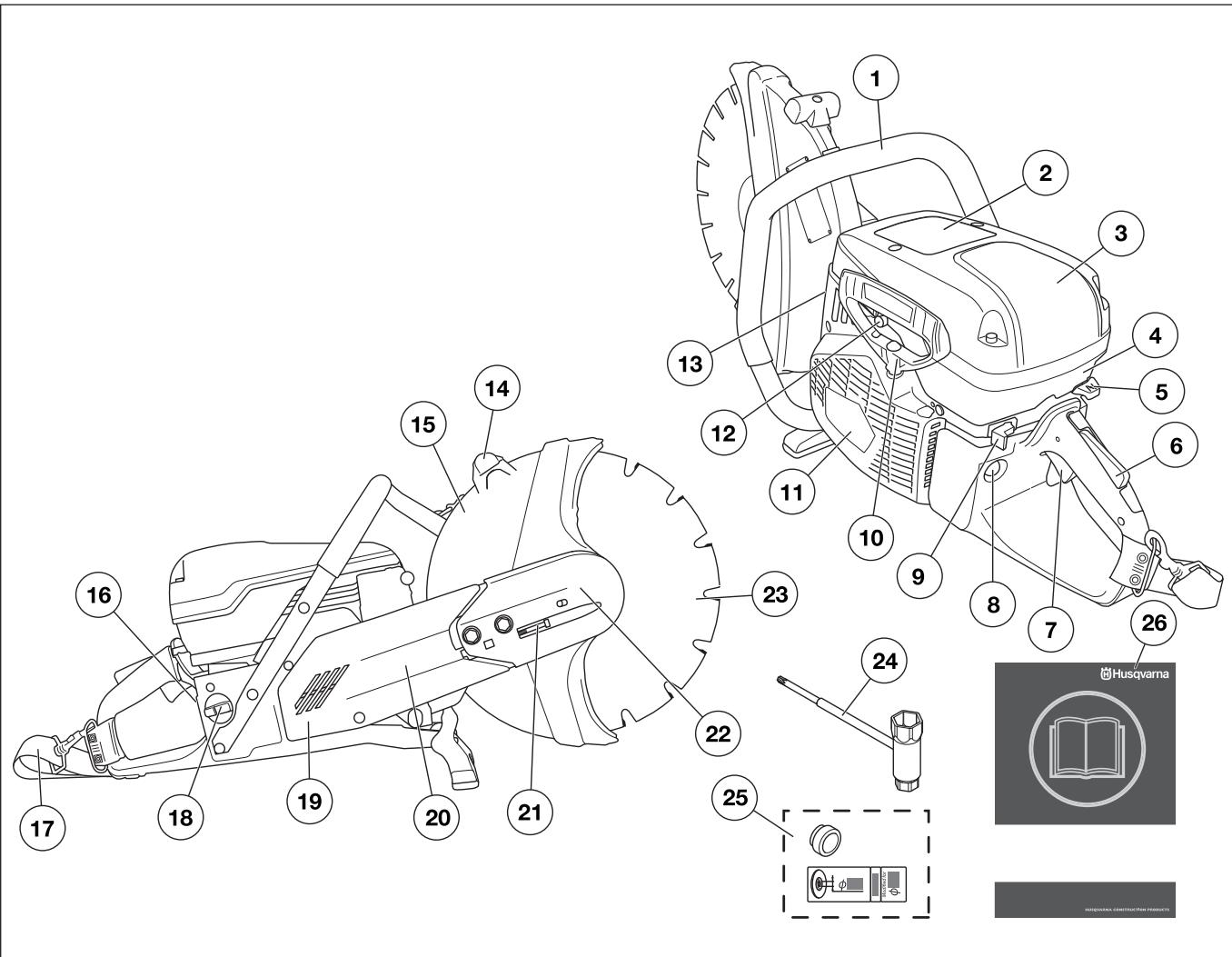
# PREZENTĀCIJA



## Kas ir kas betona griešanas mašīnai - K 970?

- |                           |                                    |
|---------------------------|------------------------------------|
| 1 Priekšējais rokturis    | 15 Pārbaudes rokturis aizsardzībai |
| 2 Ūdens krāns             | 16 Griešanas diska aizsargs        |
| 3 Brīdinājuma uzlīme      | 17 Tipa etikete                    |
| 4 Gaisa filtra apvāks     | 18 Tvertnes vāks                   |
| 5 Cilindra vāks           | 19 Ūdens pieslēgums ar filtru      |
| 6 Gaisa drosele           | 20 Siksnes aizsargs                |
| 7 Droseles blokators      | 21 Rokturis                        |
| 8 Droselvārsta regulators | 22 Siksnes nostiepējs              |
| 9 Gaisa caurpūte          | 23 Griešanas agregāts              |
| 10 Stop slēdzis           | 24 Griešanas disks                 |
| 11 Startera rokturis      | 25 Kombinētā atslēga               |
| 12 Starteris              | 26 Ūdens šķūtene, GARDENA®         |
| 13 Dekompresora vārsts    | 27 Bukse + uzlīme                  |
| 14 Trokšņa slāpētājs      | 28 Lietošanas pamācība             |

# PREZENTĀCIJA



## Kas ir kas betona griešanas mašīnai - K 970 Rescue?

- |                           |                                    |
|---------------------------|------------------------------------|
| 1 Priekšējais rokturis    | 14 Pārbaudes rokturis aizsardzībai |
| 2 Brīdinājuma uzlīme      | 15 Griešanas diska aizsargs        |
| 3 Gaisa filtra apvāks     | 16 Tipa etikete                    |
| 4 Cilindra vāks           | 17 Uzkabes siksnes                 |
| 5 Gaisa drosele           | 18 Tvertnes vāks                   |
| 6 Droseles blokators      | 19 Siksnes aizsargs                |
| 7 Droseļvārsta regulators | 20 Rokturis                        |
| 8 Gaisa caurpūte          | 21 Siksnes nostiepējs              |
| 9 Stop slēdzis            | 22 Griešanas agregāts              |
| 10 Startera rokturis      | 23 Griešanas disks                 |
| 11 Dekompresora vārsts    | 24 Kombinētā atslēga               |
| 12 Starteris              | 25 Bukse + uzlīme                  |
| 13 Trokšņa slāpētājs      | 26 Lietošanas pamācība             |

# MEHĀNISMA DROŠĪBAS IEKĀRTAS

## Vispāreji



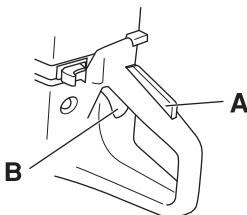
**BRĪDINĀJUMS!** Nekad nelietojet mašīnu ar bojātām drošības detaļām. Ja jūsu mašīna neatbilst kontroles prasībam, nododiet to labošanai servisa darbnīcā.

Motors ir jāizslēdz, un apturēšanas slēdzim ir jābūt STOP pozīcijā.

Šajā nodalā tiek paskaidrota mašīnas drošības detaļu nozīme, to funkcijas un kā tiek veikta to kontrole un apkope, lai garantētu drošības aprikojuma nevainojamu darbību.

## Droseles blokators

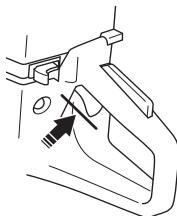
Akseleratora regulatora drošinātājs ir konstruēts, lai novērstu nevēlamu akseleratora aktivizāciju. Kad drošinātājs (A) tiek nospiests, ieslēdzas akselerators (B).



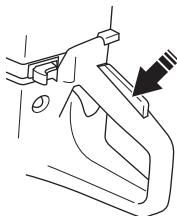
Drošinātājs paliek iespiests tik ilgi kamēr akselerators ir nospiests. Atlaižot rokturi, akselerators un akseleratora blokators atgriežas izejas pozīcijās. Tas notiek ar divu savstarpēji neatkarīgu atspēru sistēmu palīdzību. Šis stāvoklis garantē, ka akseleratora regulators automātiski brīvgaitā ir noslēgts.

## Droseles slēguma pārbaude

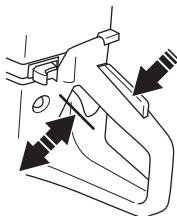
- Pārliecināties, ka drosele ir nobloķēta tukšgaitā, kad droseles blokators ir savā izejas pozīcijā.



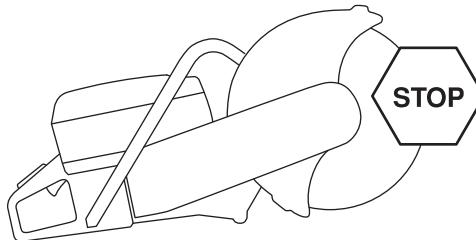
- Nospiediet droseles blokatoru un pārliecinieties, ka tas atgriežas sākotnējā pozīcijā, kad to atkal palaižat.



- Pārbaudiet, vai drosele un Droseles blokators kustās brīvi un, ka atspēres darbojas pareizi.

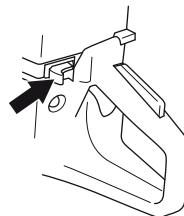


- Iedarbiniet betona griešanas mašīnu ar pilnu akselērāciju. Atlaidiet akseleratoru un pārbaudiet vai griešaans disks pilnīgi apstājas. Ja griešaans disks rotē akseleratoram esot brīvgaitā, jānoregulē ir karburatora brīvgaitas apgriezenu skaits. Skatit instrukciju sadalā "Apkope"



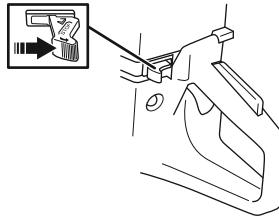
## Stop slēdzis

Lietojet stop slēdzi, lai izslēgtu motoru.



## Apturēšanas slēdža pārbaude

- Iedarbiniet motoru un pārliecinieties, ka motors apstājas, kad stop slēdzi pārbīda uz stop pozīciju.

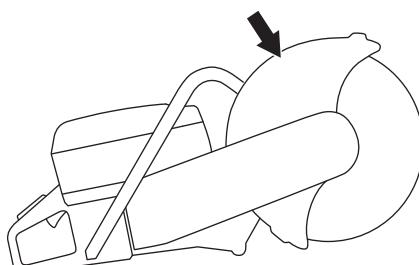


## Griešanas diska aizsargs



**BRĪDINĀJUMS!** Vienmēr pirms mašīnas iedarbināšanas pārbaudiet, ka aizsargs ir pareizi piemontēts.

Šis aizsargs atrodas virs griešanas diska un tas ir konstruēts, lai novērstu, ka sīkdaļas no diska vai griežamā materiāla, trāpītu lietotājam.



## Griešanas diska aizsarga pārbaude.

- Pārbaudiet asmens aizsargu, lai tam nav ieplaisājumu vai citu bojājumu. Nomainiet to, ja tas ir bojāts.
- Pārbaudiet, vai griešanas disks ir pareizi piemontēts un tam nav bojājumu. Bojāts griešanas disks var izraisīt personas traumas.

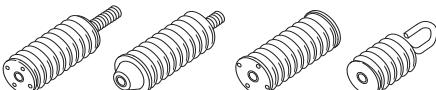
# MEHĀNISMA DROŠĪBAS IEKĀRTAS

## Vibrāciju samazināšanas sistēma



**BRĪDINĀJUMS!** Pārāk ilga vibrācijas iedarbība personām ar asinsrites traucējumiem var izraisīt asinsvadu vai nervu slimības. Ja jūs manāt simptomus, kas būtu radušies no vibrācijas ietekmes, griezieties pie ārsta. Šādu simptomu piemēri ir tirpšana, nejutīgums, kutēšana, dūrieni, sāpes, nespēks, ādas krāsas un vīrsmas maiņa. Šie simptomi parasti parādās pirkstos, rokās vai locītavās. Aukstos laika apstākļos šie simptomi var progresēt.

- Jūsu mašīna ir aprīkota ar vibrāciju slāpēšanas sistēmu, kas ir konstruēta, lai mazinātu vibrācijas un padarītu darbu maksimāli vieglāku.
- Vibrāciju slāpēšanas sistēma samazina vibrāciju pārvadīšanu starp motora bloku/griešanas aprīkojumu un mašīnas rokturiem. Motora korpus, ieskaitot griešaans aprīkojumu, ir iekārts rokturu blokā ar tā saucamā vibrācijas slāpēšanas elementa palīdzību.



## Vibrācijas slāpēšanas sistēmas pārbaude



**BRĪDINĀJUMS!** Motors ir jāizslēdz, un apturēšanas slēdzim ir jābūt STOP pozīcijā.

- Regulāri pārbaudiet, vai vibrācijas slāpēšanas ierīces nav radušās plaisas vai izveidojusies deformācija. Ja tās ir bojātas, nomainiet.
- Pārliecinieties, vai vibrācijas slāpēšanas elements ir stingri piestiprināts starp motoru un roktura bloku.

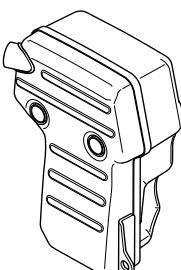
## Trokšņa slāpētājs



**BRĪDINĀJUMS!** Nekad nelietojet mehānismu bez trokšņa slāpētāja vai ar bojātu trokšņa slāpētāju. Bojāts slāpētājs var būtiski paaugstināt trokšņa līmeni un izraisīt ugunsgrēku. Ugunsdzēsības iekārtas turēt pieejamā vietā.

Trokšņu slāpētājs ir karsts gan darba laikā gan pēc motora izslēgšanas. Tas attiecas arī uz darbību brīvgaitā. Uzmanieties no aizdegšanās briesmām, sevišķi strādājot tuvu ugunsnedrošām vielām un/vai gāzēm.

Trokšņu slāpētājs ir konstruēts, lai iespējami maksimāli mazinātu troksni un, lai novirzītu motora izplūdes gāzes prom no lietotāja.



## Trokšņa slāpētāja pārbaude

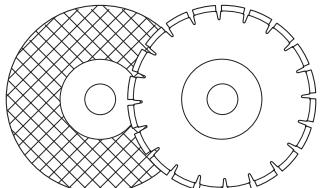
Regulāri pārbaudiet vai trokšņu slāpētājs nav bojāts un vai tas ir nostiprināts.

# GRIEŠANAS ASMENI

## Vispāreji



- Griešanas diskī ir divu veidu: abrazīvie diskī un dimanta diskī.



- Augstas kvalitātes griešanas diskī visbiežāk ir visekonomiskākie. Zemākas kvalitātes griešanas diskī bieži ir zemāka griešanas spēja un īsāks darba mūzs, kas rada lielākas izmaksas attiecībā pret griežamā materiāla daudzumu.
- Ievērojiet, lai attiecīgajam griešanas diskam tik izmantota pareiza bukse. Lasiet norādījumus zem rubriķas Griešanas diskī montāža.

## Piemēroti zāgēšanas asmeni

Griešanas diskī	K 970	K 970 Rescue
Abrazīvie diskī	Jā*	Jā*
Dimanta asmeni	Jā	Jā
Zobainie asmeni	Nē	Jā**

\*Bez ūdens

\*\*Skatiet norādījumus nodaļā ar virsrakstu "Zobasmeni, asmeni ar karbiņa uzgali un avārijas situācijas".

## Zāgēšanas asmeni dažādiem materiāliem

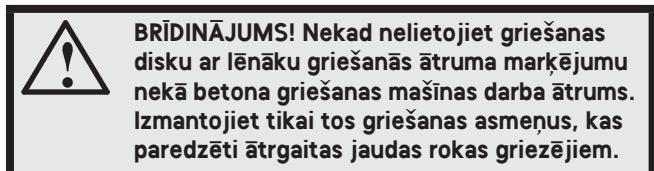


Sekojet griešanas asmens instrukcijām par asmens atbilstību dažādiem lietošanas veidiem vai arī konsultējieties ar savu dileri, ja rodas šaubas.

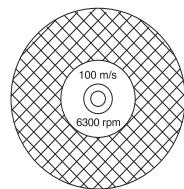
	Betons	Metāls	Plastm asa	Čuguns
<b>Abrazīvie diskī</b>	X	X	X	X
<b>Dimanta asmeni</b>	X	X*		X*

\* Tikai speciālie asmeni.

## Rokās turamās mašīnas ar lielu darba ātrumu



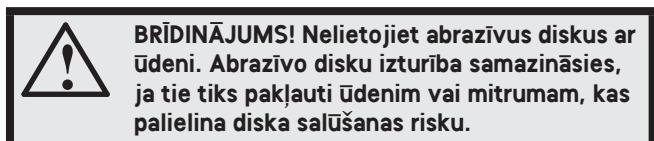
- Mūsu griešanas diskī ir izgatavoti izmantošanai ar pārnēsājamām betona griešanas mašīnām ar lielu ātrumu.
- Griešanas diskam ir jābūt markētam ar to pašu vai augstāku apgriezienu skaitu, kas norādīts uz mašīnas etiķetes. Nekad nelietojiet griešanas diskī ar zemāku apgriezienu skaitu nekā norādīts uz mašīnas markas etiķetes.



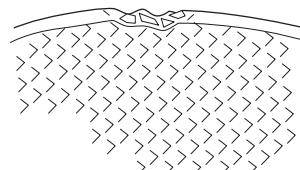
## Vibrācijas diskos

- Diskī var mainīt formu un sākt vibrēt, ja tiek lietots pārāk liels spēks.
- Mazāks spēks var novērst vibrāciju. Citos gadījumos nomainiet diskī.

## Abrazīvie diskī

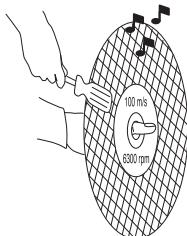


- Abrazīvo diskī darba virsma sastāv no abrazīviem smalkiem graudiniem, kas ir kopā saistīti ar organisku saistvielu. „Pastiprinātie diskī” ir izveidoti uz tekstila vai šķiedru pamata, kas neļauj tiem pilnīgi saīrt pie maksimāla darba ātruma, ja disks ieplūtu vai sabojātos.
- Griešanas diskī darbas pējas nosaka slīpēšanas daļu tips un izmēri, kā arī saistvielas tips un cietības pakāpe.
- Pārbaudiet, vai disks nav ar ieplaisājumiem un citiem bojājumiem.



# GRIEŠANAS ASMENI

- Izmēģiniet abrazīvo disku, uzkarot to pirkstā un viegli piesitolot tam ar skrūvgrieža rokturi vai līdzīgu priekšmetu. Ja disks neizdala pilna toņa zvanošu skaņu, tas ir bojāts.



## Abrazīvi diskī dažādiem materiāliem

Diska tips	Materiāls
Disks betonam	Betons, asfalts, akmens mūris, liets tērauds, alumīnijs, kapars, misiņš, kabeļi, gumija, plastmasa u.c.
Disks metālam	Tērauds, tērauda sakausējumi un citi cieti metāli.

## Dimanta asmeni

### Vispārēji

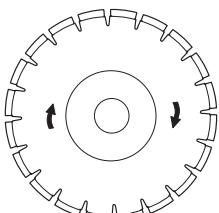


**BRĪDINĀJUMS!** Ja plastmasa tiek zāģēta ar dimanta asmeni, materiālam kūstot, var rasties pretsitiens, jo zāģēšanas rezultātā rodas karstums, materiāls kūst un pielip pie asmens.

Dimanta asmeni lietošanas laikā spēcīgi sakarst. Pārkarsēts asmens ir nepareizas lietošanas rezultāts, un tas var izraisīt diska deformāciju, kas savukārt var radīt bojājumus un traumas.

**Griežot metālu, var rasties dzirksteles, kas var izraisīt materiāla aizdegšanos. Nelietojiet mašīnu uzliesmojošu vielu vai gāzu tuvumā.**

- Dimanta asmeni sastāv no tērauda pamatnes ar segmentu, kas satur rūpnieciskos dimantus.
- Dimanta asmeni nodrošina mazākas izmaksas uz vienu griešanas operāciju, retāk ir jāmaina asmens, stabils griezuma dziļums.
- Izmantojot dimanta asmeni, uzmaniet, lai tas rotē bultas norādītā virzienā.



## Dimanta asmeni dažādiem materiāliem

- Dimanta asmeni priekšrocības izmanto mūra, armatūras betona un citu kombinētu materiālu griešanā.
- Dimanta asmeni ir pieejami vairākos cietības līmenos.

- Griežot metālu, izmantojiet tam speciāli paredzētus asmenus. Izvēloties atbilstošu produktu, jautājiet pēc palīdzības savam tirgotājam.

## Dimanta diskī asināšana

- Lietojiet tikai asus dimanta asmenus.
- Pielietojot nepareizu padeves spiedienu vai griežot dažus materiālus tādus kā betons ar armatūru, dimanta diskī var kļūt neasi. Darbs ar neasu dimanta asmeni rada pārkaršanu, kas var novest pie tā, ka nokrīt dimanta segments.
- Asmeni asiniet, griežot mīkstā materiālā, tādā kā smilšakmens vai kieģelis.

## Dimanta asmeni sausai griešanai

- Dimanta asmenus sausai griešanai var izmantot gan ar ūdens dzesēšanu, gan arī bez tās.
- Sausās zāģēšanas laikā izceliet asmeni no griezuma ik pēc 30–60 sekundēm un, lai tas atdzistu, 10 sekundes laujiet tam griezties gaisā. Ja tas netiek darīts, asmens var pārkarst.

## Dimanta asmeni mitrai griešanai

- Dimanta asmeniem mitras griešanas apstākļos ir nepieciešama ūdens dzesēšana. Ja tas netiek darīts, asmens var pārkarst.
- Ūdens atdzesē asmeni un pagarina tā kalpošanas laiku, vienlaikus mazinot arī putekļu uzkrāšanos.

## Zobasmeni, asmeni ar karbīda uzgali un avārijas situācijas

Speciālie asmeni ar karbīda uzgali ir paredzēti tikai izmantošanai glābšanas darbos un tos var lietot tikai apmācīti darbinieki.

## Transports un uzglabāšana

- Neuzglabājiet un nepārvadājiet betona griešanas mašīnu ar piemontētu griešanas diskī. Pēc lietošanas visi diskī ir jānomontē no zāga un labi jāuzglabā.
- Diskī jāuzglabā sausā un nesasalstošā vietā. Īpaša uzmanība ir jāievēro ar abrazīvajiem diskīem. Abrazīvie diskī ir jāuzglabā līdzīgi, taisnā vietā. Ja abrazīvais diskī tiek uzglabāts mitrā vietā, tas var izsaukt līdzsvara pazušanu kā rezultātā var notikt traumas.
- Jaunus diskus apskatiet, vai nav transporta un uzglabāšanas defekti.

# MONTĀŽA UN UZSTĀDĪŠANA

## Vispāreji



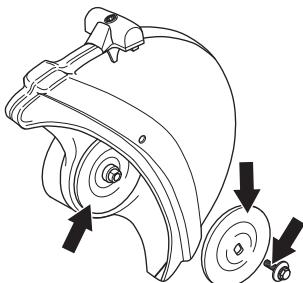
**BRĪDINĀJUMS!** Motors ir jāizslēdz, un apturēšanas slēdzim ir jābūt STOP pozīcijā.

Husqvarna griešanas diskī ir paredzēti lietošanai ar rokām turamām betona griešanas mašīnām.

## Dzenošās ass un atloku pārbaude

Mainot griešanas diskī, pārbaudiet atlokus un dzenošo asi.

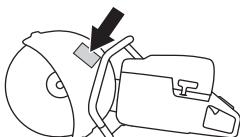
- Pārbaudiet, vai darba ass vītnes nav bojātas.
- Pārbaudiet vai griešanas diskī un atloku kontaktvirsmas nav bojātas, vai ir pareizi to izmēri, vai ir tīras un pareizi griežas uz ass.



Nelietojiet deformētus, bojātus vai netīrus atlokus. Nelietojiet dažādu izmēru atlokus.

## Bukšu pārbaude

Bukses izmanto mašīnas pielāgošanai ar griezējasmens vidējo atveri. Mašīna ir aprikota ar divām dažādu izmēru buksēm – 20 mm (25/32'') un 25,4 mm (1''). Plāksne uz asmens aizsarga norāda, kura no buksēm ir uzstādīta rūpničā.

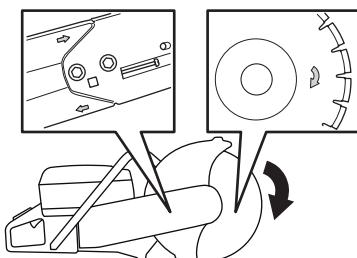


Kad tiek nomainīta bukse, mašīnas markējums ir jāatjauno ar attiecīgo uzlīmi.

- Pārbaudiet, vai mašīnas vārpstas bukse sakrīt ar griezējasmens vidējo atveri. Griešanas diskī ir markēti ar centrāla cauruma diametru.

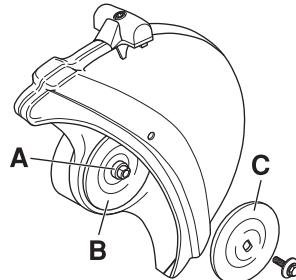
## Asmens griešanās virziena pārbaude

- Izmantojot dimanta asmeni, uzmaniet, lai tas rotē bultas norādītā virzienā. Mašīnas griešanās virziens ir norādīts ar bultiņām uz griešanas svirās.



## Griešanas diskīa montāža

- Diskī ir jānovieto uz bukses (A) starp iekšējo paplāksni (B) un ārējo paplāksni (C). Paplāksne jāgriež tā, lai tā der asij.



- Blokēt vārpstu. Griezējgalviņas atverē ievietojiet instrumentu un pagrieziet asmeni, līdz tas nobloķējas.



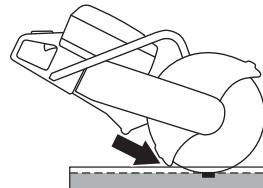
- Skrūves, kas tur diskī un jāpievelk ar 15–25 Nm.

## Griešanas diskīa aizsargs

Aizsargs ir jānoregulē tā, lai tā aizmugures daļa atspiežas pret darba virsmu. Tādā veidā tiek savāktas un novaditas prom no lietotāja griešanas procesā radušās sīkdaļas.

Asmens aizsargs tiek nobloķēts ar berzi.

- Piespiедiet aizsarga galus pret apstrādājamo detalju vai priekšmetu, vai pielāgojet aizsargu ar regulēšanas roktura palīdzību. Aizsargam vienmēr ir jābūt piemontētam pie mašīnas.



# MONTĀŽA UN UZSTĀDĪŠANA

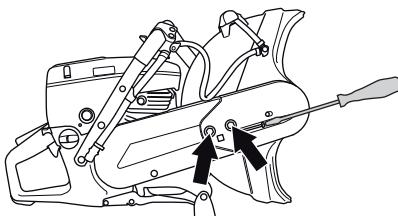
## Reversīvā griezējgalviņa

Mašīna ir aprīkota ar reversīvu griezējgalviņu, ar kuru ir iespējams griezt tuvu sienai vai zemes virsai, un ko ierobežo tikai asmens aizsarga biezums.

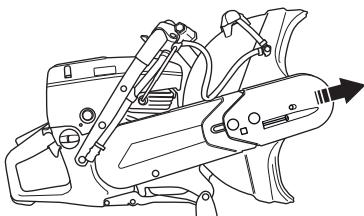
Griežot ar reversīvo griezējgalviņu, palielinās atsitienu risks. Ja griezējasmens atrodas tālāk no mašīnas centra nekā parasti, tas nozīmē, ka rokturim un griezējasmenim vairs nav vienmērīgas darbības. Mašīnu ir daudz grūtāk apturēt, ja asmens ir iestrēdzis vai iesprūdis savā atsitiena bīstamajā zonā. Izlasiet papildus informāciju nodalā "Darbības" zem virsraksta "Atsitiens".

Dažas no mašīnas labajām ergonomiskajām īpašībām var tikt apdraudētas. Griežot ar griezējgalviņu, virzienu var izmainīt tikai ar griešanu, kas nav iespējama, griežot parastajā veidā.

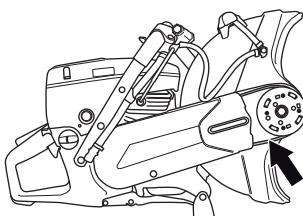
- Vispirms atgrieziet abus uzgriežņus un pēc tam regulēšanas skrūvi, tā, lai siksnes nospriegojums samazinās.



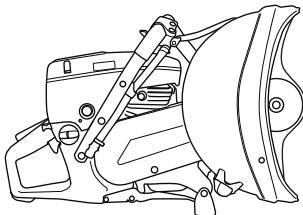
- Pēc tam noskrūvējiet uzgriežņus un demontējiet siksnes aizsaru.



- Atvienojiet ūdens padeves šķūteni no asmens aizsarga.
- Noņemiet siksnu no siksnes skriemeļa.



- Skaldņa agregāts tagad ir valējs un to var noņemt no motora.
- Noņemiet griezējgalviņu un pievienojiet to griešanas svirai otrajā pusē.



- Uzstādīet siksnes aizsaru reversīvajai griezējgalviņai.
- Nostiepiet dzensiksnu. Skatīt instrukciju sadaļā "Apkope"
- Ja ir nepieciešams veikt mitro griešanu, mašīnai ir jāuzstāda garāka ūdens padeves šķūtene.

# DEGVIELAS LIETOŠANA

## Vispāreji



**BRĪDINĀJUMS!** Darbinot motoru slēgtā vai slikti ventilētā telpā, var iestāties nāve nosmokot vai saindējoties ar oglekļa monoksīdu. Strādājot tranšejas vai grāvjos, kas dzīlāki par vienu metru, izmantojet ventilatorus, lai nodrošinātu atbilstošu gaisa cirkulāciju.

Degviela un degvielas tvaiki ir ļoti ugunsbīstami un var izraisīt nopietnas traumas gan ieelpojot, gan, nokļūstot uz ādas. Tāpēc esiet ļoti uzmanīgs, rīkojoties ar degvielu un darbā ar degvielu nodrošiniet labu ventilāciju.

Motora izplūdes gāzes ir karstas un var saturēt dzirksteles, kas var izraisīt ugunsgrēku. Nekad nedarbiniet mašīnu telpās vai viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

Degvielas tuvumā nesmēķejiet un nenovietojiet nekādus karstu priekšmetus.

## Degviela

**IEVĒROT!** Iekārta ir aprīkota ar divtaktu dzinēju un tā ir jādarbina ar benzīna un divtaktu dzinējiem piemērotas eļļas maisījumu. Ľoti svarīgi ir noteikt precīzu eļļas daudzumu, lai iegūtu pareizu maisījumu. Maisot nelielu degvielas daudzumu, pat nelielas neprecizitātes var būtiski ietekmēt maisījuma sastāvdalju attiecības.

## Benzīns

- Lietojiet labas kvalitātes benzīnu ar vai bez svina piemaisījumiem.
- Ieteicamais zemākais oktāna skaitlis ir 90 (RON). Ja izmantojat benzīnu ar zemāku oktāna skaitli par 90, motors var sākt detonēt. Tas palielina motora temperatūru, kas, savukārt, var izraisīt smagas motora avārijas.
- Ja jūs nepārtrauktī strādājat ar augstiem apgriezieniem, ir ieteicams lietot degvielu ar augstāku oktānskaitli.

## Vides degviela

Iesakām lietot videi piemērotu degvielu (alkilāta degvielu), vai videi piemērotu degvielu četrtaktu motoriem, kas sajaukta ar divtaktu eļļu pēc zemāk norādītām proporcijām.

Degviela ar etanola maisījumu, E10 var izmantot (maks. 10% etanola maisījuma). Izmantojot maisījumus ar augstāku etanola koncentrāciju nekā tas ir E10, rodas pārmērigi liess degmaisījums, kas var izraisīt bojājumus dzinējā.

## Divtaktu eļļa

- Lai iegūtu vislabāko rezultātu un spējas, izmantojet HUSQVARNA divtaktu motoreļļu, kas ir speciāli radīta mūsu divtaktu motoriem ar gaisa dzesēšanas sistēmas.
- Nekad neizmantojiet divtaktu eļļu, kas paredzēta ūdens dzesēšanas sistēmas motoriem, tā saucamo outboardoil (sauc par TCW).

- Nelietojiet eļļu, kas paredzēta četrtaktu motoriem.

## Degvielas sajaukšana

- Maisiet benzīnu un eļļu tīrā traukā, kas ir paredzēts degvielām.
- Ielejiet pusī vajadzīgā benzīna daudzuma. Tad pielejiet visu daudzumu eļļas. Samaisiet (sakratiet) degvielas maisījumu. Tad pielejiet atlikušo benzīnu.
- Pirms iepildišanas mašīnas tvertnē pamatīgi samaisiet (sakratiet) degvielas maisījumu.
- Degvielas daudzumu sagatavojiet ne vairāk kā viena mēneša lietošanai.

## Maisījuma proporcijas

- 1:50 (2%) ar HUSQVARNA divtaktu eļļu vai citu atbilstošu.
- 1:33 (3%) ar citām eļļām, kas izstrādātas ar gaisu dzesējamiem divtaktu motoriem, klasificētiem priekš JASO FB/ISO EGB.

Benzīns, litros	Divtaktu eļļa, litros	
	2% (1:50)	3% (1:33)
5	0,10	0,15
10	0,20	0,30
15	0,30	0,45
20	0,40	0,60

## Degvielas uzpildīšana



**BRĪDINĀJUMS!** Pirms degvielas uzpildīšanas izslēdziet motoru un ļaujiet tam dažas minūtes atdzist. Motors ir jāizslēdz, un apturēšanas slēdzim ir jābūt STOP pozīcijā.

Atveriet degvielas tvertnes vāku lēnam, lai iespējamais spiediens tiek samazināts lēnam.

Notiriet vietu ap degvielas tvertnes vāciņu.

Pēc degvielas uzpildīšanas rūpīgi noslēdziet degvielas tvertnes vāku. Neuzmanība var izraisīt ugunsgrēku.

Pirms motora iedarbināšanas pārvietojiet mašīnu vismaz 3 m no degvielas uzpildīšanas vietas.

Nekad nedarbiniet mašīnu:

- Ja esat uzlējis degvielu vai motoreļļu uz ierīces: Nosusiniet visas šķakatas un ļaujiet degvielas atliekām iztvaikot.
- Ja jūs esat aplējuši sevi vai savas drēbes ar degvielu, pārgērbieties. Nomazgājiet tās ķermēņa daļas, kas bija kontaktā ar degvielu. Izmantojiet ziepes un ūdeni.
- Ja mašīnai pamanat degvielas sūci. Regulāri pārbaudiet, vai degvielas tvertnes vākā un degvielas vados nav sūces.

# DEGVIELAS LIETOŠANA

## Transports un uzglabāšana

- Uzglabājiet un pārvadājiet mašīnu un degvielu tā, ka nekāda noplūde vai garaiji nevar nonākt kontaktā ar dzirkstelēm vai atklātu liesmu, piemēram, no elektriskām mašīnām, elektriskiem motoriem, elektrokontaktiem/strāvas slēdžiem vai apkures katliem.
- Vienmēr glabājiet un pārvadājiet degvielu tikai speciāli šiem nolūkiem atzītās tvertnēs.

## Izlgstoša uzglabāšana.

- Pirms noliekat mašīnu glabāties uz ilgāku laiku, izteciniet visu degvielu. Noskaidrojiet tuvākajā DUS, kur ir atļautas vietas pārpalikušas degvielas izgāšanai.

# IEDARBINĀŠANA

## Aizsargaprīkojums

### Vispārēji

- Nekad nelietojiet mašīnu, ja nav iespējams pasaukt palīdzību nelaimes gadījumā.

### Individuālais drošības aprīkojums

Jebkuros mašīnas lietošanas gadījumos ir jālieto valsts iestāžu atzīts individuālais aizsargaprīkojums. Individuālais aizsargaprīkojums nesamazina traumu risku, bet tikai samazina ievainojuma bīstamības pakāpi nelaimes gadījumā. Lūdzu ievērojiet pārdevēja palīdzību, izvēloties nepieciešamo aprīkojumu.



**BRĪDINĀJUMS!** Tādu izstrādājumu, kas apstrādā vai piešķir materiālam formu – piemēram, griezēju, slīppripu, urbju – lietošana var radīt putekļus un tvaikus, kuros var būt bīstamas ķimikālijas. Pārbaudiet materiālu, ko plānojat apstrādāt, un lietojet atbilstošu elpošanas aizsargmasku.

Ilgstoša uzturēšanās troksni var radīt nopietnas dzirdes traumas. Tapēc vienmēr lietojet dzirdes aizsargaustiņas. Lietojot dzirdes aizsargaustiņas, esiet vienmēr uzmanīgs, lai dzirdētu brīdinājumu signālus vai saucienus. Dzirdes aizsargaustiņas noņemiet uzreiz, kad motors apstādināts.

Vienmēr lietojiet:

- Atzītu aizsargķiveri
- Aizsargaustiņas
- Apstiprinātu acu aizsargaprīkojumu. Atzītas aizsargbrilles jālieto arī tad, ja tiek izmantots vizieris. Atzītas aizsargbrilles ir tādas, kas atbilst ASV standarta ANSI Z87.1 vai ES valstu standarta EN 166 prasībām. Vizierim ir jāatbilst standarta EN 1731 prasībām.
- Elpošanas aizsargmaska
- Izturīgi cimdi.
- Piegulošs un ērts apģērbs, kas nodrošina pilnīgu kustību brīvību.
- Zābaki ar tērauda purngalu un neslīdošu zoli.

### Vēl viens aizsargaprīkojums



**UZMANĪBU!** Kad strādājat ar mehānismu, var parādīties dzirksteles, kas var izraisīt ugunsgrēku. Vienmēr glabājiet ugunsdzēšanas aprīkojumu viegli pieejamā vietā.

- Ugunsdzēšamais aparāts
- Pirmās medicīniskās palīdzības aptieciņai ir vienmēr jābūt parakai.

### Vispārējas drošības instrukcijas

Šajā nodalā ir aprakstīti pamata drošības norādījumi ierīces izmantošanai. Šī informācija nekad neaizstāj profesionālas iemaņas un pieredzi.

- Lūdzu izlasiet šo lietošanas pamācību uzmanīgi un pārliecinieties, ka pirms mašīnas lietošanas esat visu sapratis.
- Atcerieties, ka jūs, operators iesat tie, kas atbild par cilvēku vai vīru īpašuma pakļaušanu nelaimes gadījumiem vai bīstamībai.
- Mehānismam ir jābūt tīram. Markām un uzlīmēm ir jābūt pilnībā salasāmām.

### Rīkojieties saprātīgi

Nav iespējams aptvert visas situācijas, kādās varat nonākt. Vienmēr ievērojiet piesardzību un izmantojiet savu veselo saprātu. Ja nokļūstat situācijā, kur jūt atbilstoši apdraudēts, apstādiniet ierīces darbību un meklējiet ekspertu konsultāciju. Sazinieties ar tirdzniecības aģantu, tehniskās apkopes speciālistu vai pieredzējušu mehāniskās frēzes lietotāju. Nemēģiniet veikt nevienu darbību, par kuru nejūt atbilstoši!



**BRĪDINĀJUMS!** Nepareizi vai pavirši lietota mašīna var but bīstams darbariks, kas var lietotājam vai citiem izraisīt nopietnas traumas vai nāves gadījumus.

Nekad neatļaujiet bērniem rīkoties ar šo mašīnu, arī personām, kuras nav iepazīstinātas ar tās darbības un apkopes principiem.

Nekad neļaujiet citiem izmantot mašīnu, ja neesat pilnīgi pārliecināts, vai viņi sapratuši lietošanas pamācību.

Nekad neizmantojiet mašīnu, ja esat noguris, ja esat lietojis alkoholu vai noteiktus medicīnās preparātus, kas var ietekmēt redzi, novērtēšanas spēju un koordināciju.



**BRĪDINĀJUMS!** Neļaujat izmaiņas un/vai neļauti piederumi var izraisīt nopietnas traumas vai pat vadītāja un citu personu nāvi. Nekādos apstākļos nedrikst bez ražotāja atļaujas izmainīt šīs mašīnas sākuma konstrukciju.

Nekad nepārveidojiet šo mašīnu, ka tā vairs neatbilst oriģinālam un nelietojiet to, ja to ir pārveidojuši citi.

Nekad nelietojiet bojātu mašīnu. Ievērojiet šajā pamācībā norādītās apkopes, pārbaudes un servisa instrukcijas. Noteiktus labojumus un servisu var veikt tikai apmācīti speciālisti. Skatīt norādījumus zem rubriķas Apkope.

Lietojiet oriģinālās rezerves daļas.

# IEDARBINĀŠANA



**BRĪDINĀJUMS!** Šis aparāts darbības laikā rada elektromagnētisko lauku. Pie nosacītiem apstākļiem šis lauks var traucēt aktīvā vai pasīvā medicīniskā implanta darbību. Lai mazinātu risku gūt nopietrus vai dzīvībai bīstamus ievainojumus, personām ar medicīnisko implantu iesakām pirms aparāta ekspluatācijas konsultēties ar savu ārstu un medicīniskā implanta ražotāju.

## Darba zonas drošība



**BRĪDINĀJUMS!** Drošības attālums ir 15 metri. Jūs esat atbildīgs, ka šajā darba teritorijā neatrodas ne dzīvnieki, ne skatītāji. Neuzsāciet darbu pirms darba teritorija nav brīva un jums nav stabils atbalsts kājām.

- Sakārtojiet savu apkārtni, lai nodrošinātu, ka nekas nevar ietekmēt mehānisma vadišanu.
- Pārliecinieties, ka neviens /nekas nevar nonākt saskarē ar griešanas ierīci vai tikt skarts ar tās daļām, ja salūztu asmens.
- Nelietojiet zāgi sliktos laika apstākļos. Piemēram biezā miglā, stiprā lietus gāzē, stiprā vējā, lielā aukstumā utt. Darbs nelabvēlīgos laika apstākļos ir nogurdinošs un var radīt bīstamus apstāklus, kā piem,滑denas darba virsmas.
- Nekad neuzsāciet darbu, kamēr darba vieta nav brīva un jums nav stabils atbalsts kājām. Uzmaniet, vai, pārvietojoties ar zāgi, jums nevar rasties kādi šķēršļi. Pārliecinieties, ka darbā ar ripzāgi jums nevar virsū uzkrust un traumēt kādi materiāli. Īpaši uzmanīgs esiet, strādājot, uz slīpām virsmām.
- Pārliecinieties, ka jūsu darba vieta pietiekoši labi apgaismota, kas nodrošina drošu darba vidi.
- Pārliecinieties, ka darba vietu un griežamo materiālu nešķērso caurules un elektrības kabelji.

## Pamata darba tehnika



**BRĪDINĀJUMS!** Negrieziet betona griešanas mašīnu darba laikā uz sāniem, tā var iekilēt griešanas disku, kas var salūzīt un atlūzas var ievainot cilvēkus.

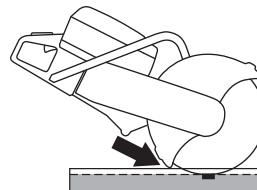
Jebkurā gadījumā izvairieties zāģēt ar asmens diskā sāniem, tā noteikti tiks sabojāta, salauzta un ievainot lietotāju. Izmantojiet tikai asmens griezošo daļu.

Ja plastmasa tiek zāģēta ar dimanta asmeni, materiālam kūstot, var rasties pretsitiens, jo zāģēšanas rezultātā rodas karstums, materiāls kūst un pielip pie asmens. Nekad negrieziet plastmasas materiālus ar dimanta asmeni!

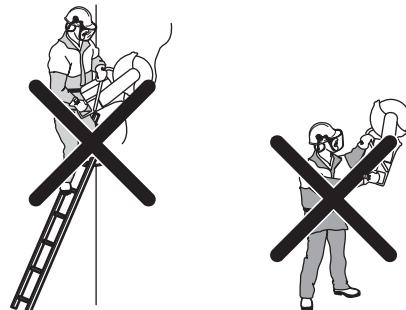
Griežot metālu, var rasties dzirksteles, kas var izraisīt materiāla aizdegšanos. Nelietojiet mašīnu uzliesmojošu vielu vai gāzu tuvumā.

- Mehānisms ir projektēts un paredzēts griešanai ar abrazīvajiem diskiem vai dimanta asmeniem, kas paredzēti ātrgaitas rokas mehānismam. Mehānismu nedrīkst lietot kopā ar cita veida asmeni vai jebkura cita veida griezējierīci.

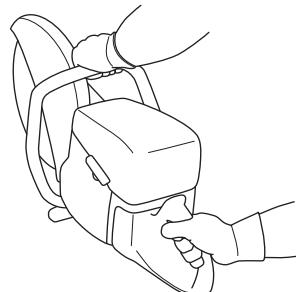
- Pārbaudiet, vai griezējasmens ir pareizi piemontēts un tam nav bojājumu. Skatiet instrukcijas sadaļā "Griezējasmens" un "Montāža un iestatījumi".
- Pārbaudiet, vai attiecīgajai griešanas darbībai tiek izmantots atbilstošs griezējasmens. Skatit instrukcijas sadaļā 'Griešanas asmeni'.
- Nekad negrieziet azbesta materiālus!
- Motora darbības laikā turieties pēc iespējas tālāk no griešanas diska.
- Nekādā gadījumā neatstājiet šo iekārtu bez uzraudzības, ja tās motors darbojas.
- Nepārvietojiet mašīnu, kad griezējmehānisms rotē. Mašīna ir aprikota ar frikcijs bremzēm apstāšanās laika saīsināšanai.
- Aizsargs ir jānoregulē tā, lai tā aizmugures daļa atspiežas pret darba virsmu. Tādā veidā tiek savāktas un novadītas prom no lietotāja griešanas procesā radušās sīkdaļas. Griezējmehānisma aizsargam vienmēr ir jābūt pievienotam mašīnas darba laikā.



- Nekad neizmantojiet griešanai asmens atsitienu zonu. Skatit norādījumus zem virsraksta "Atsitiens"
- Stāviet stabilā līdzsvarā un uz droša pamata kājām.
- Nekad nezāģējiet augstāk par plecu līmeni. Nekad nezāģējiet, stāvot uz kāpnēm. Strādājot lielā augstumā, lietojiet platformu vai sastatnes.



- Mašīnu vienmēr turiet cieši satvertu ar abām rokām. Turiet tā, lai īkšķi un pirksti aptver rokturi.



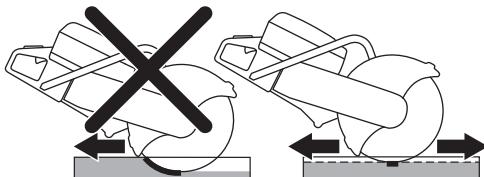
- Stāviet ērtā attālumā no darba materiāla
- Pārbaudiet, lai, iedarbinot mašīnu, disks nav kontaktā ar kādu priekšmetu.

# IEDARBINĀŠANA

- Zāgējet ar griezējasmeni viegli un ar maksimālu rotācijas ātrumu (pilnībā atvērtu droseli). Saglabājet maksimālu ātrumu līdz pat griešanas beigām.
- Ļaujiet mehānismam darboties, nespiežot asmeni.
- Virziet mašīnu lejup līnijā ar disku. Spiediens no sāniem var sabojāt disku un tas ir ļoti bīstams.



- Virziet disku lēnām uz priekšu un atpakaļ, lai nodrošinātu mazu kontaktvirsmu starp disku un griežamo materiālu. Tādā veidā tiek uzturēta zema diska temperatūra un tiek nodrošināta efektīva griešana.



## Putekļu tīrīšana

Mašīna ir apriokota ar DEX (putekļu tīrīšanas aparātu) – komplektu ar nelielu ūdens strūklīnu, kas maksimāli ierobežo putekļu rašanos.

Kad vien iespējams, optimālai putekļu rašanās ierobežošanai, mitrās griešanas asmenēs lietojiet kopā ar aparātu DEX. Skatīt instrukcijas sadalā 'Griešanas asmeni'.

Ar tapu noregulējet ūdens plūsmu, lai ierobežotu putekļu, kas rodas griešanas rezultātā, rašanos. Tas, cik daudz ūdens ir nepieciešams, ir atkarīgs no veicamā darba.

Ja ūdens padeves šķūtenes nonāk nost no ūdens padeves avotiem, tas liecina par to, ka mašīnai ir pārāk augsts ūdens spiediens. Par ieteicamo ūdens spiedienu lasiet instrukcijas sadalā "Tehniskie dati".

## Griešana glābšanas operācijas laikā ar zobasmeniem/asmeniem, kam ir karbīda uzgalis,



**BRĪDINĀJUMS!** nekad nelietojiet griezējmašīnu kopā ar karbīda uzgaļa asmeni tādās situācijās, kad nav avārijas darbu, piemēram, celtniecības nozarēs.

Vienmēr apzinieties, ka asmeniem ar karbīda uzgali, ja tos neizmanto pareizi, pastāv lielāka iespējamība izraisīt atsitienu nekā abrazīvajiem vai dimanta asmeniem.

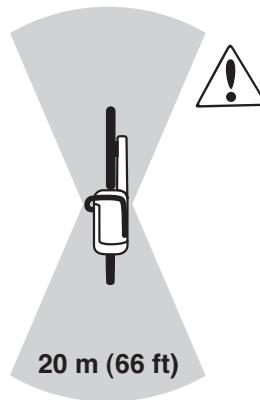
Ja valsts drošības spēki (ugunsdzēsības dienests), kas iegādājušies šo griezējmašīnu, ir nolēmuši aprīkot to glābšanas operācijām ar karbīda uzgaļa asmeni, tiem ir jāievēro sekojoši drošības noteikumi:

## Apmācība un drošības aprīkojums

- Tikai tiem operatoriem, kuri apmācīti, kā lietot griezējmašīnu, kas aprīkota ar karbīda uzgaļa asmeni, ir atļauts darboties ar griezējmašīnu.
- Operatoram visu laiku ir jāņešā viss ugunsdzēšanas drošības aprīkojums.
- Lai pasargātu seju no lidojošām atliekām vai pēkšņa griezējmašīnas atsitienu, operatoram ir jāvelk viss sejas aizsargs (ne tikai aizsargbrilles).

## Riska zona

Nevienai personai bez iepriekšminētā drošības aprīkojuma nav atļauts atrasties riska zonā, kur var tikt izsviesti materiāli.

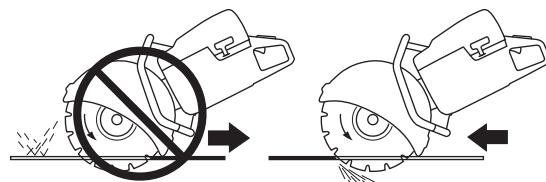


## Asmens ātrums

Zāgējet ar griezējasmeni viegli un ar maksimālu rotācijas ātrumu (pilnībā atvērtu droseli). Saglabājet maksimālu ātrumu līdz pat griešanas beigām. Mazs asmens ātrums, it īpaši, ja griežat cietus un plānus materiālus, var radīt nosprostošanos un karbīda uzgaļu nolūšanu.

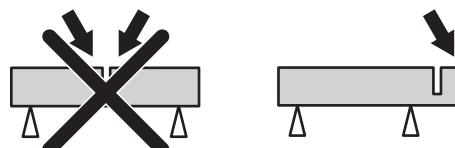
## Plāns materiāls

Labākai plānu un cietu materiālu (piemēram, metāla lokšņu jumta segums) griešanai ir jāgriež virzienā uz priekšu.



## Nosprostošana un iestrēgšana

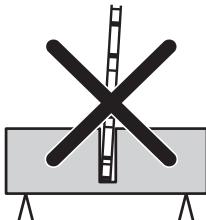
Lai izvairītos no nosprostošanas un iestrēgšanas, rūpīgi izvērtējiet, kā objekts kustēsies griešanas pēdējā posmā. Griešanas laikā griezējam ir jāatveras. Ja objekts ieliecas un griežējs sāk vērties ciet, asmens var iestrēgt un, iespējams, var rasties atsitiens vai asmens var tikt sabojāts.



# IEDARBINĀŠANA

## Zāgēšana līnijā

Liekšana vai pašķiebšana, zāgējot līnijā, samazina griešanas efektivitāti, kas bojā asmeni.



## Pirms katras glābšanas operācijas

Pārbaudiet, vai asmens un tā aizsargaprīkojums nav bojāti vai ieplaisājuši. Nomainiet asmeni vai tā aizsargaprīkojumu, ja tas bijis pakļauts triecienam vai ir ieplaisājis.

- Pārbaudiet, vai karbīda uzgali uz griezējasmens nav kļuvuši valīgi.
- Pārbaudiet, vai asmens nav sašķiebies un vai nav radušās plaisāšanas vai citu bojājumu pazīmes.

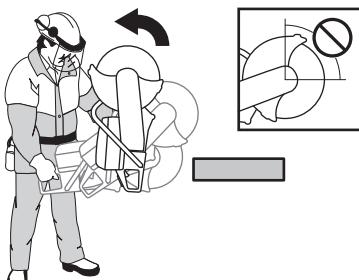
Griežot cietus materiālus, asmeni ar karbīda uzgali strauji zaudē savu asumu. Lai labāk veiktu glābšanas operāciju, mēs iesakām uzstādīt jaunu asmeni.

## Pretsitiens



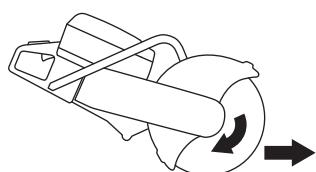
**BRĪDINĀJUMS! Atsitiens ir pēkšni un var būt joti spēcīgi. Jaudas griezējs rotācijas kustībā var tikt pamests uz augšu un atpakaļ uz lietotāja pusī, kas var radīt nopietnas vai pat letālas traumas. Pirms sākat lietot mehānismu, ir svarīgi saprast, kas rada atsitienu, un kā no tā izvairīties.**

Atsitiens ir pēkšņa augšupejoša mehāniska kustība, kas var rasties, ja asmens ir iekēries vai apturēts atsitienu zonā. Lielākā daļa atsitienu ir mazi un rada nelielus draudus. Taču atsitiens var būt joti spēcīgs un rotācijas kustībā jaudas griezējierīci var izmest uz augšu un atpakaļ virzienā uz lietotāju, kas var radīt nopietnas vai pat letālas traumas.



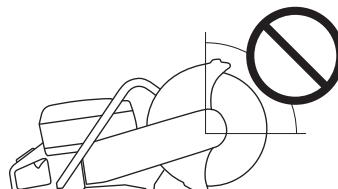
## Pretpēks

Griešanas laikā vienmēr rodas pretpēks. Spēks atvelk mehānisko ierīci pretējā virzienā no asmens rotācijas. Lielākoties šis spēks ir nenozīmīgs. Ja asmens ir iekēries vai apstājies, pretpēks var būt tik stiprs, ka jūs varat zaudēt pār jaudas griezējierīci.



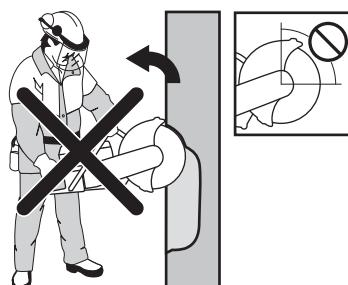
## Atsitiena zona

Nekad neizmantojiet griešanai asmens atsitienu zonu. Ja asmens ir iekēries vai apstājies atsitienu zonā, pretpēks spiedis griezējierīci rotācijas kustībā uz augšu un atpakaļ, virzienā uz lietotāju, kas var radīt nopietnas vai pat letālas traumas.



## Atsitiens virzienā uz augšu

Ja atsitienu zonu izmanto griešanai, tad griešanas laikā pretpēks liek asmenim virzīties uz augšu. Neizmantojiet atsitienu zonu. Lai izvairītos no atsitienu, izmantojiet asmens apakšējo kvadrantu.



## Iestrēgšanas atsitiens

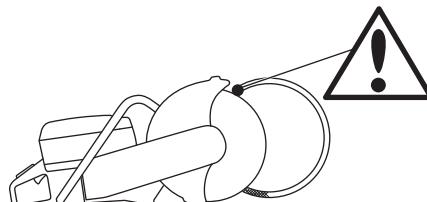
Iestrēgšana ir tad, kad griezējs aizveras un saspiež asmeni. Ja asmens ir iekēries vai apstājies, pretpēks var būt tik stiprs, ka jūs varat zaudēt pār jaudas griezējierīci.



Ja asmens ir iekēries vai apstājies atsitienu zonā, pretpēks spiedis griezējierīci rotācijas kustībā uz augšu un atpakaļ, virzienā uz lietotāju, kas var radīt nopietnas vai pat letālas traumas.

## Cauruļu griešana un iestrēgšana

Griežot caurules, jābūt īpaši uzmanīgiem. = Ja caurule nav kārtīgi atbalstīta un griezējs ir atstāts valā, griešanas asmens var iestrēgt atsitienu zonā un izraisīt stipru atsitienu.

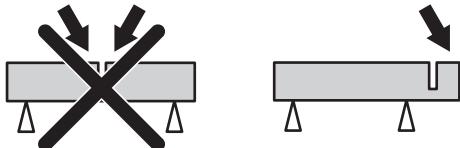


# IEDARBINĀŠANA

## Kā izvairīties no atsitiena

Izvairīties no atsitiena ir vienkārši.

- Apstrādājamais priekšmets vienmēr ir jāatbalsta tā, lai griezējs paliek atvērts, griežot šķērsām. Kad griezējs atveras, nav atsitiena. Ja griezējs aizveras un saspiež asmeni, vienmēr pastāv atsitiena risks.



- Esiet uzmanīgs, ja ir jāzāgē jau esošā griezumā.
- Uzmanieties, lai darba materiāls zāgēšanas laikā nepārvietojas un vai notiek kaut kas cits, kas var ieķilēt disku darba materiālā.

## Transports un uzglabāšana

- Transportējot ierīci, nodrošināt to pret iespējamiem bojājumiem un nelaimes gadījumiem.
- Neuzglabājiet un nepārvadājiet betona griešanas mašīnu ar piemontētu griešanas disku.
- Griešanas asmeni transportēšanu un uzglabāšanu skatīt sadaļā "Griešanas asmeni".
- Degvielas transportēšanu un uzglabāšanu skatīt sadaļā "Degvielas transportēšana".
- Uzglabājiet aprīkojumu noslēgtā vietā, lai tas nav pieejams bērniem un citām nepiederīšām personām.

# IEDARBINĀŠANA UN APSTĀDINĀŠANA

## Pirms iedarbināšanas



**BRĪDINĀJUMS!** Lūdzu izlasiet šo lietošanas pamācību uzmanīgi un pārliecinieties, ka pirms mašīnas lietošanas esat visu sapratis.

Lietojiet individuālo drošības aprīkojumu. Skatīt norādījumus zem rubrikas Individuālais drošības aprikojums.

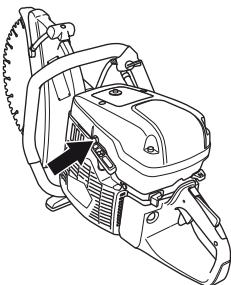
Pārliecinieties, lai darba vidē neatrastos nepiederoši, citādi pastāv nopietnu traumu risks.

Pārbaudiet, vai degvielas tvertnes vāciņš ir droši aiztaisīts un vai nav degvielas noplūdes. Ugunsgrēka risks.

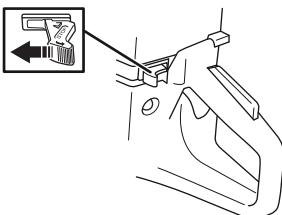
- Veiciet ikdienas apkopi. Skatīt instrukciju sadaļā "Apkope"

## Iedarbināšana

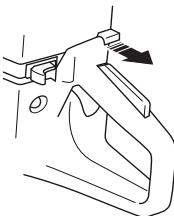
- Dekompresora vārsts:** Iespiediet vārstu, lai samazinātu spiedienu cilindrā, tādā veidā atvieglojot betona griešanas mašīnas iedarbināšanu. Iedarbināšanas laikā ir vienmēr jāizmanto dekompresijas vārsts. Kad mašīna ir iedarbināta, vārsts automātiski atgriežas izejas stāvoklī.



- Stop slēdzis:** Pārliecinieties, vai stop slēdzis (STOP) ir kreisajā pozīcijā.



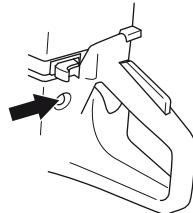
- Droseyvārsta starta pozīcija – auksts dzinējs:** Lai iestatītu droseyvārsta starta pozīciju un droseli, izvelciet droseli pilnībā uz āru.



- Droseyvārsta starta pozīcija – silts dzinējs:** Pareizo droseles/droseyvārsta starta iestatījumu iegūst tad, kad droseles kontroli izvelk līdz droseli pozīcijai un pēc tam atkal iebīda iekšā. Šādi tiek palaipts tikai droseyvārsta starta iestatījums, bet ne droseli.



- Gaisa caurpūte:** Piespiediet gaisa caurpūtes diafragmu atkārtoti, līdz diafragma ir piepildīta ar degvielu (vismaz 6 reizes). Burbulis nav jāpiepilda pilnībā.



## Dzinēja iedarbināšana



**BRĪDINĀJUMS!** Kad motors iedarbojas sāk rotēt griešanas disks. Raugiet, lai tas rotē brīvi.

- Aptveriet priekšējo rokturi ar kreiso roku. Novietojiet labo kājas pēdu uz aizmugurējā roktura un piespiediet mašīnu pie zemes. **Nekad nesatiniet startera auklu ap roku.**

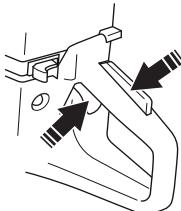


- Satveriet startera rokturi ar labo roku un lēnām izvelciet startera auklu, kamēr jūtat pretestību (startera sakeri), un tad raujiet auklu strauji un spēcīgi.

**IEVĒROT!** Startera auklu neizvelciet pilnīgi līdz galam un arī nelaidiet to valā no pilnīgi izvilkta stāvokļa. Tā var sabojāt mašīnu.

# IEDARBINĀŠANA UN APSTĀDINĀŠANA

- Ja dzinējs ir auksts:** Kad dzinējs aizdedzies, mašīna apstājas, jo ir izvilkts gaisa vārsta regulators.  
Nospiediet gaisa vārsta regulatoru un spiediena samazināšanas vārstu.  
Pavelciet startera rokturi līdz brīdim, kad tiek iedarbināts motors.
- Kad motors iedarbojas, ātri palieliniet akselerāciju un starteris tad automātiski izslēgsies.

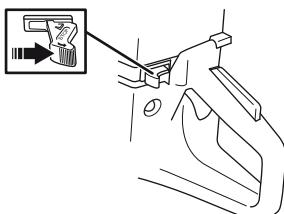


## Apstādināšana



**UZMANĪBU!** Pēc motora apstādināšanas griešanas asmens turpina griezties līdz pat vienai minūtei. (Asmens brīvgaitā.) Kad tas ir pilnībā apturēts, pārliecinieties, vai griešanas asmens var brīvi rotēt. Bezrūpība var izraisīt smagus miesas bojājumus.

- Lai dzinēju apturētu, pārslēdziet stop slēdzi (STOP) uz labo pusī.



## Vispāreji



**BRĪDINĀJUMS!** Lietotājs drīkst veikt tikai tādus apkopes un servisa darbus, kas aprakstīti šajā lietošanas pamācībā. Plašāka mēroga iejaukšanās ir pieļaujama specializētā darbnīcā.

Motors ir jāizslēdz, un apturēšanas slēdzim ir jābūt STOP pozīcijā.

Lietojiet individuālo drošības aprīkojumu.  
Skatīt norādījumus zem rubriķas Individuālais drošības aprīkojums.

Mašīnas mūža garums var saīsināties un var pieaugt nelaimes gadījumu risks, ja pareizi netiek veikta mašīnas apkope un, ja servisu un/vai remontu neveic profesionāli. Ja jums ir nepieciešama papildu informācija, sazinieties ar tuvāko servisa darbnīcu.

- Ņaujiet Husqvarna tirdzniecības aģentam regulāri pārbaudīt mašīnu un veikt nepieciešamos noregulējumus un remontdarbus.

## Apkopes grafiks

Tehniskās apkopes sarakstā var redzēt, kurām no jūsu mehānisma detaļām nepieciešama tehniskā apkope un ik pēc cik ilga laika tā ir jāveic. Apkopes intervāli ir aprēķināti, pamatojoties uz mehānisma izmantošanu katru dienu, un var atšķirties atkarībā no izmantošanas biežuma.

Ikdienas apkope	Nedēļas apkope	Ikmēneša apkope
<b>Tīrīšana</b>	<b>Tīrīšana</b>	<b>Tīrīšana</b>
Ārējā tīrīšana		Aizdedzes svece
Dzesēšanas gaisa iepļūde		Degvielas tvertne
<b>Funkcionālā pārbaude</b>	<b>Funkcionālā pārbaude</b>	<b>Funkcionālā pārbaude</b>
Vispāreja pārbaude	Vibrāciju samazināšanas sistēma*	Degvielas sistēma
Droseles blokators*	Trokšņa slāpētājs*	Gaisa filtrs
Stop slēdzis*	Dzensisksna	Zobratu piedziņa, sajūgs
Griešanas diska aizsargs*	Karburators	
Griešanas disks**	Starteris	

\* Skatīt instrukcijas sadaļā "Mehānisma drošības ierīces".

\*\* Skatīt instrukcijas sadaļā "Griešanas asmeni" un "Montāža un iestatījumi".

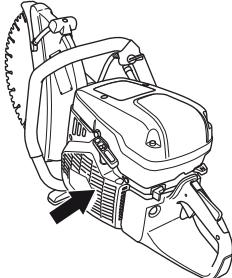
## Tīrišana

### Ārejā tīrišana

- Iekārtā pēc darba pabeigšanas ir jāizskalo ar tiru ūdeni.

### Dzesēšanas gaisa ioplūde

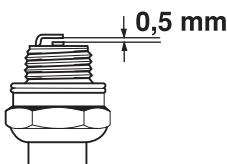
- Kad nepieciešams, iztīriet dzesēšanas gaisa ioplūdes vietu.



**IEVĒROT!** Ja gaisa ioplūdes vieta ir netīra vai nosprostota, mehānisms pārkarst un tiek bojāts virzulis un cilindrs.

### Aizdedzes svece

- Ja mašīnas jauda ir zema, ja to ir grūti iedarbināt vai, ja tukšgaita ir nevienmērīga: pārbaudiet vienmēr vispirms sveces, pirms tiek veikti papildus pasākumi.
- Lai izvairotos ne elektriskās strāvas trieciena, raugiet, lai aizdedzes sveces uzgalis un sveces kabelis ir nebojāti.
- Ja sveces ir apkvēpušas, iztīri un pārbaudi vai elektrodu sprauga ir 0,5 mm. nepieciešams, nomainiet.



**IEVĒROT!** Vienmēr lietojiet ieteikto sveces tipu! Nepareiza svece var nopietni bojāt virzuli/cilindru.

Šie faktori izraisa nogulsnējumus uz elektrodiem, kas var radīt darbības traucējumus un iedarbināšanas grūtības.

- Nepareizs degvielas maisījums (pārāk daudz vai nepareizas markas eļļa).
- Netīrs gaisa filtrs.

## Funkcionālā pārbaude

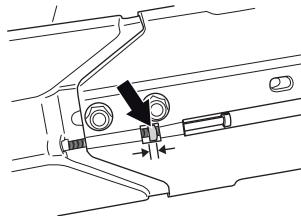
### Vispārēja pārbaude

- Pārbaudiet, vai skrūves un uzgriežņi ir piegriezti.

## Dzensiksna

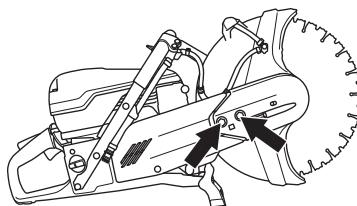
### Pārbaudiet dzensisksnas nospriegojumu

- Lai pareizi nospriegotu dzensisksnu, kvadrātveida uzmava ir jānovieto pretī markējumam uz siksna seguma.

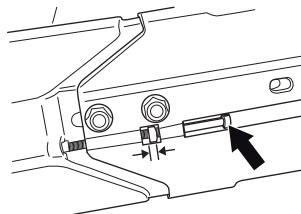


### Dzensisksnas nospriešana

- Jauna dzensisksna ir jānospriež pēc tam, kad izlietota viena vai divas benzīna tvertnes.
- Ja mašīna ir aprīkota ar frikcijas bremzēm, ir dzirdama skrāpējoša skaņa no ieraksta vietas, kad asmeni velk apkārt rokai. Tas ir pavisam normāli. Jautājumu gadījumā sazinieties ar autorizēto Husqvarna darbnīcu.
- Dzensisksna ir ieslēgta un labi aizsargāta no putekļiem un netirumiem.
- Kad dzensisksna nospriejojas, ir jāatgriež uzgriežņi, kas tur skaldņa rokturi.



- Pēc tam pieskrūvējet regulēšanas skrūvi, lai četrkantainais uzgrieznis atrodas pa vidu markējumam uz vāka. Tad siksna ir nospriegota pareizi.



- Pielieciet abus uzgriežņus, kas satur skaldņa agregātu ar kombi atslēgu.

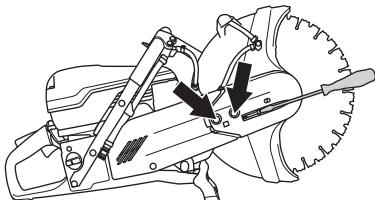
# APKOPE

## Dzensiksnas maiņa

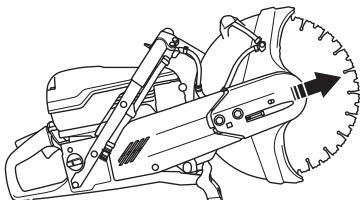


**BRĪDINĀJUMS!** Nekad nedarbiniet motoru, ja siksna skriemelis un sajūgs ir nomontēti apkopei. Nedarbiniet mašīnu, ja tai nav piestiprināta griešanas svira un griešanas agregāts. Citādi sajūgs var nokrist un traumēt lietotāju.

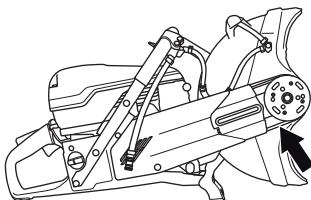
- Vispirms atgrieziet abus uzgriežņus un pēc tam regulēšanas skrūvi, tā, lai siksna nospriegojums samazinās.



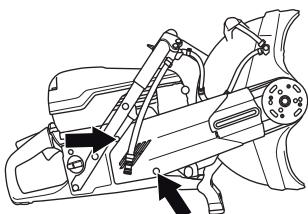
- Pēc tam noskrūvējiet uzgriežņus un demontējiet siksna aizsaru.



- Noņemiet siksnu no siksna skriemeja.



- Skaldna agregāts tagad ir valējs un to var noņemt no motora. Pēc tam noņem aizmugurējo siksna apvalku, atskrūvējot tās divas skrūves, kas tur apvalku.



- Nomainiet dzensiknu.
- Montāža tiek veikta apgrieztā secībā nekā pie demontāžas.

## Karburators

Karburators ir aprīkots ar cieto uzgali, lai mašīna vienmēr tiktu nodrošināta ar pareizu degvielas un gaisa maisijumu. Ja motors sāk zaudēt spēku vai silti akselerē, dariet sekojošo:

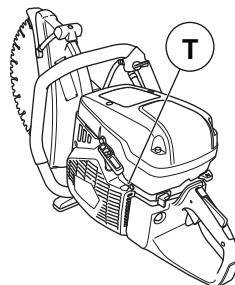
- Pārbaudiet gaisa filtru un, ja nepieciešams to nomainiet. Ja tas nepalīdz, sazinieties ar specializēto darbnīcu.

## Tukšgaitas regulēšana



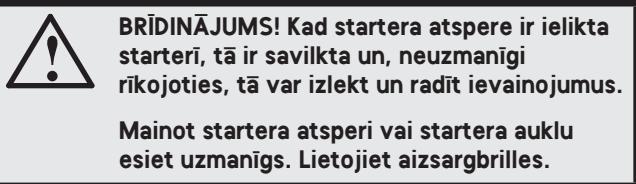
**UZMANĪBU!** Ja brīvgaitas apgriezienu skaitu nav iespējams noregulēt tā, ka griešanas aprīkojums nerotē, nepieciešams griezties pie jūsu dilerā/servisa darbnīcā. Nekad neizmantojiet mašīnu pirms tā nav precīzi pieregulēta vai salabota.

- Iedarbiniet motoru un pārbaudiet brīvgaitas uzstādījumus. Kad karburators ir iestatīts pareizi, griešanas asmens tukšgaitā ir nekustīgs.
- Pārbaudi tukšgaitas apgriezienu skaitu ar skrūvi T. Ja noregulēšana nepieciešama, pagriez vispirms tukšgaitas skrūvi pulksteņrādītāja virzienā līdz skaldna ripa sāk rotēt. Pēc tam pagriez skrūvi pretēji pulksteņa rādītāja virzienam līdz ripa beidz rotēt.



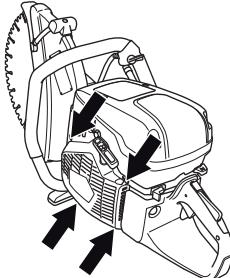
Ieteicams brīvgaitas apgriezienu skaits: 2700 a/m

## Starteris

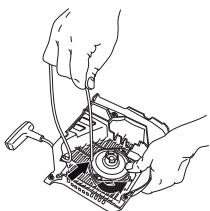


### Pārbaudiet startera auklu.

- Atskrūvējiet skrūves, kas pietur starteri pie korpusa un noņemiet to nost.

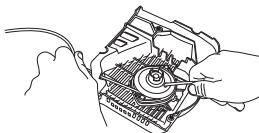


- Izvelciet auklu apm. 30 cm un ieceliet to padzīlinājumā, kas atrodas auklas spoles perifērijā. Ja aukla ir vesela: Atbrīvojiet atsperes no spriegojuma, laujot spolei lēnām rotēt atpakaļgaitā.

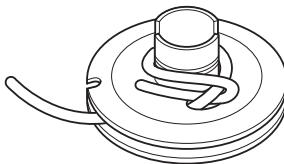


### Plīsušas vai nodilušas startera auklas mainīšana

- Noņemiet iespējamos vecās auklas atlikumus un pārbaudiet, lai darbojas iedarbināšanas atspere. Iespraudiet jauno auklu caurumā, kas atrodas startera korpusā un auklas diskā.

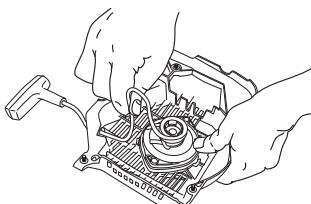


- Pievienojet startera auklu auklas diskam centram kā redzams attēlā. Pievelciet stingri auklu un raugiet, lai brīvais gals ir pēc iespējas īsāks. Ievietojiet startera auklas galu startera roktūrī.



### Startera atsperes nosprieigošana

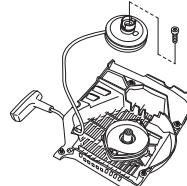
- Izvelciet auklu caur izeju spoles perifērijā un aptiniet to 3 reizes ap diska centru pulksteņa rādītāja virzienā.



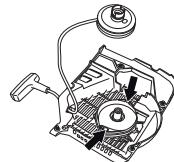
- Pēc tam paraujiet startera rokturi, lai nospriegtu atsperi. Šo procedūru atkārtojiet vēl vienu reizi, bet tad jau aptinot 4 reizes.
- Ievērojiet, ka startera rokturis pēc atsperes nosprieigošanas ir jāizvelk līdz pareizam sākuma stāvoklim.
- Pārbaudiet, lai atspere neizvelkas galējā stāvoklī, pilnīgi izvelkot startera auklu. Ar īkšķi nobremzējiet auklas spoli un pārbaudiet, ka ir iespējams vēl pagriezt spoli vismaz par pusapgriezienu.

### Salūzušas startera atsperes nomaiņa

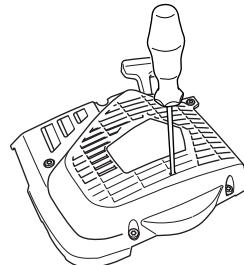
- Atgrieziet auklas spoles centrā esošo skrūvi un izceliet spoli.



- Noņmet vērā, ka atgriezeniskā atspere starteri atrodas uzvilkta stāvoklī.
- Atgrieziet skrūves, kas tur atsperes kaseti.



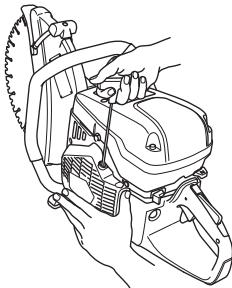
- Izņemiet atgriezenisko atsperi, apgriežot starteri un ar skrūvgriezi atbrīvojot atsperes ākus. Atsperes āki tur atgriezeniskās atsperes paketi starteri.



- Startera atsperi ieeljojiet ar šķidru eļļu. Samontējiet startera auklas spoli un nospriejojiet startera atsperi.

## Startera ierīces salikšana

- Starteri samontē, vispirms izvelkot startera auklu, tad nolieciet starteri vietā pret korpusu. Tad pamazām atlaidiet startera auklu tā, ka spole ieķeras startera sakabē.



- Pievelciet skrūves.

## Degvielas sistēma

### Vispārēji

- Pārbaudiet, vai tvertnes vāks un tās blīve nav bojāta.
- Pārbaudiet degvielas šķūteni. Nomainiet to, ja tas ir bojāts.

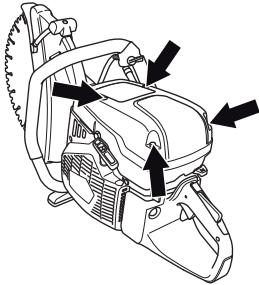
### Degvielas filtrs

- Degvielas filtrs atrodas degvielas tvertnē.
- Degvielas tvertne ir jāsargā no netirumiem uzpildes laikā. Tas samazina ekspluatācijas traucējumu risku, ko izraisa filtra aizsērēšana, kas atrodas tvertnes iekšpusē.
- Degvielas filtrs nav tirāms, tas ir jāaizvieto ar jaunu, kad tas ir aizsērējis.**Filtra maiņa ir jāveic vismaz vienu reizi gadā.**

### Gaisa filtrs

Gaisa filtrs ir jāpārbauda tikai tad, ja samazinās motora jauda.

- Atskrūvējiet skrūves. Nonemiet gaisa filtra vāku.

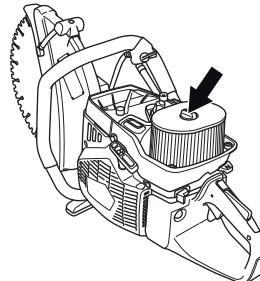


- Pārbaudiet gaisa filtru un, ja nepieciešams to nomainiet.

## Gaisa filtra maiņa

**IEVĒROT!** Gaisa filtru nedrīkst tīrīt vai izpūst ar saspiestu gaisu. Tas sabojās filtru.

- Nonemiet skrūvi.



- Nomainiet gaisa filtrs.

## Zobratu piedziņa, sajūgs

- Pārbaudiet sajūga centra, skriemeļa un sajūga atsperes nodiluma pakāpi.

# TEHNISKIE DATI

## Tehniskie dati

### Motors

	K 970, K 970 Rescue
Cilindra tilpums, cm <sup>3</sup>	93,6
Cilindra diametrs, mm	56
Šķūtenes garums, mm	38
Brīvgaitas apgriezienu skaits, apgr./min	2700
Maks. apgriezienu skaits, a/m	9300 (+/- 150)
Jauda, kW/ r/min	4,8/9000

### Aizdedzes sistēma

Aizdedzes sistēmas izgatavotājs	SEM
Aizdedzes sistēmas tips	CD
Aizdedzes svece	Champion RCJ 6Y/ NGK BPMR 7A
Elektrodu attālums, mm	0,5

### Degvielas/eļļošanas sistēma

Karburatora izgatavotājs	Walbro
Karburatora tips	RWJ5
Benzīna tvertnes tilpums, litri	1,0

### Svars

Betona griešanas mašīna bez degvielas un griezējdiska, kg	
12" (300 mm)	10,6
14" (350 mm)	11,0
16" (400 mm)	11,8

### Dzesēšana ar ūdeni

Ieteicamais ūdens spiediens, bāri (psi)	0,5-10
---	--------

### Trokšņa emisijas (skatīt 1. piezīmi)

Skaņas jaudas līmenis, mērīts dB(A)	113
Skaņas jaudas līmenis, garantēts L <sub>WA</sub> dB(A)	114

### Skaņas līmenis (skatīt 2. piezīmi)

Ekvivalenti skaņas spiediena līmenis pie lietotāja auss, dB(A) 104

Ekvivalenti vibrāciju līmeni, a <sub>hveq</sub> (sk. piezīmi Nr.3)	12" (300 mm)	14" (350 mm)	16" (400 mm)
Priekšējā rokturī, m/s <sup>2</sup>	3,1	3,7	2,5
Aizmugurējā rokturī, m/s <sup>2</sup>	5,4	4,5	3,5

Piezīme Nr. 1: Trokšņa emisija apkārtnei ir mērīta kā trokšņa jauda (L<sub>WA</sub>) saskaņā ar EK direktīvu 2000/14/EK. Atšķirība starp garantēto un izmērīto skaņas intensitāti ir tāda, ka mērījumu rezultātā garantētajai skaņas intensitātei ir arī izkliede un novirzes starp dažādiem tā paša modeļa aparātiem, kas atbilst Direktīvai 2000/14/EK.

Piezīme Nr. 2: Saskaņā ar EN ISO 19432, ekvivalentu trokšņa spiediena līmeni aprēķina pēc dažādu trokšņa spiediena līmenu laikā izstarotās kopējās enerģijas pie dažādiem darba apstākļiem. Sniegtajos datos par ekvivalenta trokšņa spiediena līmeni, aparātam ir tipiska statistiskā 1 dB (A) izkliede (standartnovirze).

Piezīme Nr. 3: Saskaņā ar EN ISO 19432, ekvivalentu vibrācijas līmeni aprēķina pēc vibrāciju līmenu laikā izstarotās kopējās enerģijas pie dažādiem darba apstākļiem. Sniegtajos datos par ekvivalentu vibrācijas līmeni ir tipiska 1 m/s<sup>2</sup> statistiskā izkliede (standarta novirze).

## Griešanas aprīkojums

Griešanas disks	Maks. perifērijas ātrums, m/s	Izejošās ass maksimālais ātrums, apgr./min
12" (300 mm)	80	5100
14" (350 mm)	100	5400
16" (400 mm)	100	4700

---

# TEHNISKIE DATI

---

## Garantija par atbilstību EK standartiem

### (Attiecas vienīgi uz Eiropu)

**Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Zviedrija, tel: +46-36-146500, ar šo apliecina, ka Betona griešanas mašīna **Husqvarna K 970, K 970 Rescue** no 2010. gada sērijas numuriem un uz priekšu (etiketē gadi norāditi tekstā, kam seko sērijas numurs) atbilst norādījumiem PADOMES DIREKTĪVĀ :

- 2006. gada 17 maijs, Direktīva 2006/42/EK, "par mašīnu tehniku"
- 2004. g. 15. decembris "par elektromagnētisko saderību" **2004/108/EEC**.
- 2000. g. 8. maija "par trokšņu emisiju apkārtnē" **2000/14/EK**. Atbilstības novērtēšana saskaņā ar V pielikumu.

Informāciju par trokšņu emisijām skatit nodalā Tehniskie dati.

Izmantoti sekojoši standarti: **EN ISO 12100:2010, CISPR 12:2007, EN ISO 19432:2008**.

Pieteikuma iesniedzējs: 0404, Husqvarna AB vārdā, kompānija SMP Svensk Maskinprovning AB, Fyrisborgsgatan 3, SE-754 50 Uppsala, Zviedrija, ir veikusi brīvpārtīgu pārbaudi, kas atbilst direktīvai par mašīnu tehniku 2006/42/EC. Sertifikāta numurs: SEC/10/2286.

Tālāk SMP, Svensk Maskinprovning AB, Fyrisborgsgatan 3, SE-754 50 Uppsala, Zviedrija ir apliecinājusi atbilstību padomes 2000. g. 8. maija direktīvas 2000/14/EK "par trokšņa emisiju apkārtnē" pielikumam V. Sertifikāta numurs: 01/169/029 – K 970, K 970 Rescue.

Gothenburg, 2011.g. 2. februārīs



Henric Andersson

Viceprezidents, Celtniecības iekārtu un griezējmašīnu tehnikas nodalas vadītājs

Husqvarna AB

(Pilnvarotais Husqvarna AB pārstāvis ir atbildīgs par tehnisko dokumentāciju.)







**Instrukcijas oriinlvalod**

**1154208-64**



**2011-06-14**